

DODÁVATEĽ / SUPPLIER

12. DEC. 2013

Číslo faktúry / Invoice No.

0351130041



IČO / Comp. Reg. No. 31651402
 IČ DPH / V.A.T. Reg. No. SK2020492111
 DIČ / Tax Reg. No. 2020492111

Inžinierske stavby, a. s., Priemyselná 7, 042 45 Košice, Slovensko

Tel.: 055 / 633 48 11-13 Fax: 055 / 633 78 31

E-mail: marketing@iske.sk

Internet: www.iske.sk

Obchodný register Okresného súdu Košice I, oddiel Sa, vložka č. 240/V

Registered at Registry of Commerce of the District Court

Košice I, part Sa Record No. 240/V

Realizujúci závod / Works Performed by

Závod Cestné stavitelstvo, Priemyselná 7, 042 45 Košice,

Banka / Bank Všeobecná úverová banka, a.s.
 Číslo účtu / Account No. 1107512/0200
 IBAN SK69 0200 0000 0000 0110 7512
 SWIFT SUBASKBX

Vyhotovil / Elaborated by Terezia Gočíková
 Tel.: 0904703686
 E-mail: terezia.gocikova@iske.sk

ODBERATEĽ / CUSTOMER

LESY Slovenskej republiky,
 štátny podnik
 Námestie SNP 8
 975 66 Banská Bystrica



IČO / Comp. Reg. No. 36038351
 IČ DPH / V.A.T. Reg. No. SK2020087982
 DIČ / Tax Reg. No. 2020087982

Platobné a dodacie podmienky / Payment and Delivery Cond.

Konštantný symbol / Invariable Symbol 0008
 Číslo objednávky/zmluvy/Order No./Contract No. ZOD 138/2013-03
 Forma úhrady / Way of Payment Platobný príkaz
 Spôsob dopravy / Way of Delivery 9409312/0200
 Bankové spojenie / Bank Connection
 Dátum vystavenia / Issuing Date 10.12.2013
 Dátum splatnosti / Payment Date 30 dní od doručenia faktúry
 Dátum dodania / Date of Delivery 30.11.2013

Konečný príjemca LESY Slovenskej republiky, š.p.
 Final Recipient Odštepny závod lesnej techniky
 Mičinská cesta 33
 974 01 Banská Bystrica 1

Fakturujeme Vám práce prevedené na stavbe Z33521
 "Rekonštrukcia spevnených plôch a dažďovej kanalizácie - Oblasťné dielne Vranov n/Topľou"
 v zmysle zmluvy ZoD 138/2013-03 zo dňa 7.10.2013
 a súpisu vykonaných prác za obdobie november 2013

Spolu k úhrade EUR 101 999,98
 Total Amount to be Settled

Rekapitulácia fakturácie / Invoicing Summary

Základ / Basis	84 999,98
DPH / V.A.T.	17 000,00
Čiastka k fakturácii / Amount to Invoice	101 999,98
Spolu / Total	101 999,98

Rekapitulácia DPH / V.A.T. Summary

Sadzba DPH % V.A.T. Rate %	Základ DPH V.A.T. Basis	DPH V.A.T.
20	84 999,98	17 000,00

Inžinierske stavby, a.s.
 závod Cestné stavitelstvo
 Priemyselná 7, 042 45 Košice
 03-102-06

Pečiatka a podpis.
 Seal and Signature

DODÁVATEĽ / SUPPLIER



IČO / Comp. Reg. No 31651402
 IČ DPH / V.A.T. Reg. No SK2020492111
 DIČ / Tax Reg. No. 2020492111

Inžinierske stavby, a. s., Priemyselná 7, 042 45 Košice, Slovensko

Tel.: 055 / 633 48 11-13 Fax: 055 / 633 78 31

E-mail: marketing@iske.sk

Internet: www.iske.sk

Obchodný register Okresného súdu Košice I, oddiel Sa, vložka č. 240/V

Registered at Registry of Commerce of the District Court

Košice I, part Sa Record No. 240/V

Realizujúci závod / Works Performed by

Závod Cestné staveľstvo, Priemyselná 7, 042 45 Košice,

Banka / Bank Všeobecná úverová banka, a.s.
 Číslo účtu / Account No. 1107512/0200
 IBAN SK69 0200 0000 0000 0110 7512.
 SWIFT SUBASKBX

Vyhotovil / Elaborated by Terézia Gočíková
 Tel.: 0904703686
 E-mail: terezia.gocikova@iske.sk

Číslo faktúry / Invoice No.

0351130041

ODBERATEĽ / CUSTOMER

LESY Slovenskej republiky,
 štátny podnik
 Námestie SNP 8
 975 66 Banská Bystrica

IČO / Comp. Reg. No. 36038351
 IČ DPH / V.A.T. Reg. No. SK2020087982
 DIČ / Tax Reg. No. 2020087982

Platobné a dodacie podmienky / Payment and Delivery Cond.

Konštantný symbol / Invariable Symbol 0008
 Číslo objednávky/zmluvy/Order No./Contract No. ZOD 138/2013-03
 Forma úhrady / Way of Payment Platobný príkaz
 Spôsob dopravy / Way of Delivery
 Bankové spojenie / Bank Connection 9409312/0200
 Dátum vystavenia / Issuing Date 10.12.2013
 Dátum splatnosti / Payment Date 30 dní od doručenia faktúry
 Dátum dodania / Date of Delivery 30.11.2013

Konečný príjemca LESY Slovenskej republiky, š.p.
 Final Recipient Odštepny závod lesnej techniky
 Mičinská cesta 33
 974 01 Banská Bystrica 1

Fakturujeme Vám práce prevedené na stavbe Z33521
 "Rekonštrukcia spevnených plôch a dažďovej kanali-
 zácie - Oblasťné dielne Vranov n/Topľou"
 v zmysle zmluvy ZoD 138/2013-03 zo dňa 7.10.2013
 a súpisu vykonaných prác za obdobie november 2013

Spolu k úhrade	EUR	101 999,98
Total Amount to be Settled		

Rekapitulácia fakturácie / Invoicing Summary

Základ / Basis	84 999,98
DPH / V.A.T.	17 000,00
Čiastka k fakturácii / Amount to Invoice.	101 999,98
Spolu / Total	101 999,98

Rekapitulácia DPH / V.A.T. Summary

Sadzba DPH %	Základ DPH	DPH
V.A.T. Rate %	V.A.T. Basis	V.A.T.
20	84 999,98	17 000,00

Inžinierske stavby, a.s.
 závod Cestné staveľstvo
 Priemyselná 7, 042 45 Košice
 03-102-06


 Pečiatka a podpis
 Seal and Signature

KRYCÍ LIST ČERPANIA

Obdobie: 1.-30.11.2013

Názov stavby

Rekonštrukcia spevnených plôch a dažďovej kanalizácie - Oblastné dielne Vranov nad Topľou

JKSO

EČO

Miesto

IČO

IČ DPH

Objednávateľ

LESY Slovenskej republiky, š.p.

Projektant

Zhotoviteľ

Inžinierske stavby, a.s.

36038351	
31651402	SK2020492111

Rozpočet číslo

Spracoval

Dňa

04.12.2013

Náklady čerpania v EUR

A Základné rozp. náklady			B Doplnkové náklady		C Vedľajšie rozpočtové náklady				
1	HSV	Dodávky	53 640,86	8	Práce cezčas	0,00	13	GZS	0,00
2		Montáž	31 359,12	9	Bez pevnej podl.	0,00	14	Mimostaven. doprava	0,00
3	PSV	Dodávky	0,00	10	Kultúrna pamiatk.	0,00	15	Sťažené podmienky	0,00
4		Montáž	0,00	11		0,00	16	Vplyv prostredia	0,00
5	"M"	Dodávky	0,00				17	Klimatické vplyvy	0,00
6		Montáž	0,00				18	VRN z rozpočtu	0,00
7	ZRN (r. 1-6)		84 999,98	12	DN (r. 8-11)	0,00	19	VRN (r. 13-18)	0,00
20	HZS		0,00	21	Kompl. činnosť	0,00	22	Ostatné náklady	0,00
Projektant						D Celkové náklady			
Dátum a podpis				Pečiatka		23	Súčet 7, 12, 19-22		84 999,98
Objednávateľ				Pečiatka		24	DPH 20,00 % z 84 999,98		17 000,00
Dátum a podpis				Pečiatka		25	Cena s DPH (r. 23-24)		101 999,98
Zhotoviteľ						E Prípochty a odpochty			
Dátum a podpis				Pečiatka		26	Dodávky objednávateľa		0,00
Dátum a podpis				Pečiatka		27	Kízavá doložka		0,00
Dátum a podpis				Pečiatka		28	Zvýhodnenie + -		0,00

LESY Slovenskej republiky
 Odštepny závod lesnej techniky
 Regionálne stredisko lesnej techniky
 093 03 Vranov nad Topľou
 IČO: 320 320 51 IČ DPH: SK2020492111

Inžinierske stavby, a.s.
 závod Čestné staviteľstvo
 RHS 458 Zemplín
 Právnym 7, 042 411 Košice
 IČO: 320 320 51 IČ DPH: SK2020492111

Rekapitulácia čerpania stavby

Stavba: Rekonštrukcia spevnených plôch a dažďovej kanalizácie - Oblasťné dielne Vranov nad Topľou

Objednávateľ: LESY Slovenskej republiky, š.p.

Zhotoviteľ: Inžinierske stavby, a.s.

Od: 1. 11. 2013

Do: 30. 11. 2013

Dátum: 4. 12. 2013

Kód	Popis	Celkom z rozpočtu	Výkon	% výkonu	Prestavarié a výkon	% prestavovanosti a výkonu	Zostatok	% zostatku
1	2	3	4	5	6	7	8	9
Z33521	Rekonštrukcia spevnených plôch a dažďovej kanalizácie - Oblasťné dielne Vranov nad Topľou	84 999,98	84 999,98	100,00	84 999,98	100,00	0,00	0,00
SO 01	Rekonštrukcia spevnených plôch a dažďovej kanalizácie - Oblasťné dielne Vranov nad Topľou	84 999,98	84 999,98	100,00	84 999,98	100,00	0,00	0,00

LESY Slovenskej republiky š.p.
 Odštapný závod lesnej techniky
 Regionálne ústredisko lesnej techniky
 093 03 Vranov nad Topľou
 IČO: 360 300 51 IČ DPH: SK2023027052

-1-

Inžinierske stavby, a.s.
 závod Castné staviteľstvo
 RHS 455 Zemplín
 Príemyselná 7, 042 46 Keľce
 03-455-04

ZISŤOVACÍ PROTOKOL O VYKONANÝCH STAVEBNÝCH PRÁČACH

Obdobie: 1.-30.11.2013

Počet príloh:

ZHOTOVITEĽ

Inžinierske stavby, a.s.
sídlo: Priemyselná 7
Košice
04245

IČO: 31651402
IČ DPH: SK2020492111

OBJEDNÁVATEĽ

LESY Slovenskej republiky, š.p.
sídlo: Námestie SNP 8
Banská Bystrica
97566

IČO: 36038351
IČ DPH:

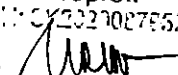
Stavba: Rekonštrukcia spevnených plôch a dažďovej kanalizácie - Oblasťné dielne Vranov nad Topľou
Miesto:

Údaje v EUR

1. Celkový náklad z rozpočtu:				84 999,98
	do začiatku fakt. mesiaca	fakturovaný, mesiac	do konca fakt. mesiaca	
2. Stavebné práce CÚ ponuka	0,00	84 999,98	84 999,98	84 999,98
3. DPH	0,00	20,00 %	17 000,00	17 000,00
4. Celkom	0,00	101 999,98	101 999,98	101 999,98

VYHLÁSENIE

Nižšie podpísaní vyhlasujú, že objem prác a dodávok v tomto protokole a špecifikovaný v priložených súpisoch vykonaných prác a dodávok zodpovedá platnej dokumentácii a skutočnosti zistenej podľa platnej vyhlášky a že ceny zodpovedajú cenám platným v deň zisťovania.

<p>Za zhotoviteľa:</p> <p>Inžinierske stavby, a.s. závod Cestné stavitelstvo RHS 485 Zempín Priemyselná 7, 042 45 Košice podpis: 485-04</p>	<p>Za objednávateľa:</p> <p>LESY Slovenskej republiky š.p. Očísťpný závod lesnej techniky Regionálne stredisko lesnej techniky 093 03 Vranov nad Topľou IČO: 360 383 51 IČ DPH: SK2027087552 -1- podpis: </p>
--	--

V

Dátum: 4. 12. 2013

Súpis vykonaných prác

Obdobie: 1.-30.11.2013

Stavba: Rekonštrukcia spevnených plôch a dažďovej kanalizácie - Oblastné dielne Vranov nad Topľou

Objekt: Rekonštrukcia spevnených plôch a dažďovej kanalizácie - Oblastné dielne Vranov nad Topľou

Objednávateľ: LESY Slovenskej republiky, š.p.

Zhotoviteľ: Inžinierske stavby, a.s.

JKSO:

Dátum: 4. 12. 2013

Miesto:

Spracoval:

P.Č	KCN	Kód položky	Popis	MJ	Výkon	Cena jednotková	Cena celkom	Prestavané [MJ]	Prestavané
1	2	3	4	5	6	7	8	11	12
HSV Práce a dodávky HSV							84 999,98		0,00
3 Zvislé a kompletne konštrukcie							491,05		0,00
1	271	359901111	Vyčistenie stôk akejkoľvek výšky	m	161,000	3,05	491,05	0,00	0,00
4 Vodorrovné konštrukcie							267,36		0,00
2	271	452386121	Vyrovňovací prstenec z prostého betónu tr.C 8/10 pod poklapy a mreže, výška nad 100 do 200 mm	ks	16,000	16,71	267,36	0,00	0,00
5 Komunikácie							82 379,44		0,00
3	221	561511121	Príprava drviny fr. 0 - 63 recykl. frezou pôvod. krytu účelov. komunik na mieste pre mineral. betón	m2	3 465,690	1,02	3 535,00	0,00	0,00
4	221	564731111	Podklad alebo kryt z kameniva hrubého drveného veľ. 32-63 mm s rozprestretím a zhutn.hr.100 mm	m2	3 465,690	3,28	11 367,46	0,00	0,00
5	221	564811112	Podklad zo štrkodrviny s rozprestrením a zhutnením, hr.po zhutnení 60 mm	m2	3 465,690	2,40	8 317,66	0,00	0,00
6	221	565141031	Podklad z kameniva obaleného asfaltom s rozprestrením a zhutnením tr.III, po zhutnení hr.60 mm	m2	3 465,690	9,34	32 369,54	0,00	0,00
7	221	573211111	Postrek asfaltový spojovací bez posypu kamenivom z asfaltu cestného v množstve od 0, 50 do 0,70 kg/m2	m2	3 465,690	0,42	1 455,59	0,00	0,00
8	221	577131311	Betón asfaltový po zhutnení III.tr.jemnozrnný AC 8 (ABJ), strednozrnný AC 11 (ABS) alebo hrubozrnný AC 16 (ABH) hr.40mm	m2	3 465,690	7,31	25 334,19	0,00	0,00
8 Rúrové vedenie							1 842,07		0,00
9	271	895941111	Zriadenie kanalizačného vpustu uličného z betónových dielcov typ UV-50, UVB-50	ks	10,000	25,17	251,70	0,00	0,00
10	592	5922360100	Uličná vpusť betónová, nástavec na dno TBV 500-100 TECHNO TIP	ks	10,100	17,58	177,56	0,00	0,00

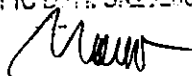
Odvetový závod lesnej techniky
 Regionálne stredisko lesnej techniky
 093 03 Vranov nad Topľou
 IČ DPH: SK2320087032

-1-

Inžinierske stavby, a.s.
 závod Cestné staviteľstvo
 RHS 455 Zemplín
 Priemyselná 7, 042 45 Košice
 03-455-04

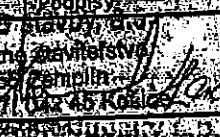
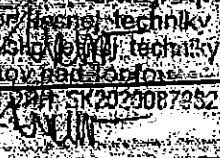
P.Č	KCN	Kód položky	Popis	MJ	Výkon	Cena jednotková	Cena celkom	Prestavané [MJ]	Prestavané
1	2	3	4	5	6	7	8	11	12
11	592	5922360090	Uličná vpusť betónová, nástavec na dno TBV 500-225 TECHNO TIP	ks	10,100	20,91	211,19	0,00	0,00
12	271	899102111		ks	6,000	13,18	79,08	0,00	0,00
13	552	5524211170	Poklop kanalizačný komplet okrúhly, trieda D 400kN, DO-600 H, H 115	ks	6,000	149,91	899,46	0,00	0,00
14	271	899201111	Osadenie liatinovej mreže vrátane rámu a koša na bahno hmotnosti jednotlivo do 50 kg	ks	10,000	4,85	48,50	0,00	0,00
15	552	5524222000	Mreža kanálová s rámom 300 x 330 x 40 mm	ks	7,000	24,94	174,58	0,00	0,00
99 Presun hmôt HSV							20,06		0,00
16	221	998225111	Presun hmôt pre pozemnú komunikáciu a letisko s krytom asfaltovým akejkoľvek dĺžky objektu	t	2 005,793	0,01	20,06	0,00	0,00
Celkom							84 999,98		0,00

Slovenskej republiky š.p.
 Odštepny závod lesnej techniky
 Regionálne stredisko lesnej techniky
 093 03 Vranov nad Topľou
 IČO: 380 920 51 IČ DPH: SK2020087000



Inžinierske stavby, a.s.
 závod Cestné stavebníctvo
 RPS 455 Zámpeň
 Priemyselná 7, 042 45 Košice
 09-450-04

Objednávateľ:	Protokol o odovzdaní a prevzatí zrealizovaného úseku stavby:	číslo protokolu:
Lásy SR, s.p. Banská Bystrica OZLT B. Bystrica Mičínska cesta 33, Banská Bystrica	Rekonštrukcia spevnených plôch a dažďovej kanalizácie Oblasťné dieleň Vranov	01/12/2013
Dátum začatia preberacieho konania:	Poradové číslo a názov stavebného úseku:	
5.12.2013		
Stančenie úseku (úsekov):		
č. zmluvy o dielo Zhotoviteľa:	ZoD 138/2013-03	
Popis vykonaných prác (hlavné položky):		Množstvo: km/m ² /h
Výšenie stôk akékoľvek výšky		161m
Vyrovnávací prestenec z prostého betónu tr.C 8/10 pod poklapy a mraža, výška nad 100 do 200 mm		16 ks
Príprava drviny fr. 0 - 63 recykl. frázou pôvod. krytu účelov, komunik. na miesta pre mineral, betón		346,69 m ²
Podklad alebo kryt z kamňa hrubého divného veľ. 32-63mm (vibr.štrk) po zhutnení 250 mm		346,69 m ²
Podklad zo štrkodrviny a rozprestrením a zhutnením, hr. po zhutnení 50 mm		346,69 m ²
Postrek asfaltový spojovací bez posypu kameňom z asfaltu cestného v množstve od 0,50 do 0,70 kg/m ²		346,69 m ²
Betón asfaltový po zhutnení lit. strednozrný AC 11 (ABS), alebo hrubozrný AC 16 (ABH) hr.40mm		346,69 m ²
Betón asfaltový modifik. APOLLOBTON po zhutnení lit. jemnozrný AC 9 (ABJ), strednozrný AC 11 (ABS) alebo hrubozrný AC 16 (ABH) hr.60mm		346,69 m ²
Zriadenie kanalizačného vstupu uličného z betónových dielcov typ UV-50, UVB-50		10 ks
Uličná vpusť betónová, nástavec na dno TBV 500-100 TECHNO TIP		10 ks
Uličná vpusť betónová, nástavec na dno TBV 500-225 TECHNO TIP		10 ks
Osadenie poklapy liatinového a oceľového vrátane rámu hmotnosť nad 50 do 100kg		6 ks
Podkop kanalizačný komplet okružný		6 ks
Osadenie liatinovej mreže vrátane rámu a koša na bahno hmotnosť jednotlivo do 50 kg		10 ks
Mreža kanalizačná s barmom		7 ks
Práca hr. pri pozemnej komunikácii - tesisko s krytom asfaltovým akékoľvek dĺžky objektu		2005,783 l
Zhotoviteľ:	Zodpovedný stavbyvedúci:	
Inžinierske stavby a.s. Košice Prímyselná 7 042 45 Košice	Mgr. Adrián Zacharský	
Podzhotoviteľ:		
Dátum odovzdania staveniska:	Dátum skutočného začatia prác:	Dátum ukončenia prác:
8.10.2013	14.10.2013	20.11.2013
Cena stavebného objektu (úseku) podľa zmluvy o dielo a dodatkov vrátane DPH (€): 84 999,98€		
Fakturovaná čiastka s DPH ku dňu preberacieho konania (€): 101 999,98 €		

Odchýlky od zmluvy o dielo:			
Popis a zdôvodnenie			
Nie sú			
Súpis väd, nedorobkov zrejmých pri odovzdávaní a prevzatí:			
Popis			
Nie sú			
Lahoty na odstránenie nedorobkov:			
Nie sú			
Zoznam osvedčení, certifikátov a vyhlásení o zhode výrobkov, materiálov, konštrukcií, zariadení zabudovaných do stavebného diela v súlade so zákonom č. 90/1998 Z.z. o stavebných výrobkoch v znení neskorších predpisov, ktoré sú súčasťou protokolu. Stavbný denník - kópia Elaborát kvality vrátane certifikátov použitých materiálov, vyhlásenia o zhode výrobkov, materiálov, konštrukcií a zariadení zabudovaných do stavebného diela v súlade so zákonom č. 90/1998 Z.z.			
Vyjadrenia účastníkov konania:			
Účastníci konania:			
	Meno a priezvisko	Funkcia	Podpisy
Zástupcovia zhotoviteľa:	Mgr. Adrián Zacharský Ing. Milan Harčár	vedúci strediska Vechec vedúci prác	Inž. Peter Štefánik závod Časina Závody, s.r.o. RKS 45 Priem. zóna 7, Úst. 45 Košice 
Zástupcovia objednávateľa:	Ing. Jaroslav Uchaf	Vedúci RSLT VRS VRS, s.r.o. - stredisko 093 03 Vráňov, part. zóna	Odst. inž. Zvon/techn. techniky Ing. Jaroslav Uchaf 
Stavebný dozor:	Ing. Jaroslav Uchaf		SÚROU 31 RSLT VRS, SK 2020087952 